

CAPÍTULO II

La migración oaxaqueña en California y sus organizaciones

Y el campesino -de por sí pata de perro- agarra camino con su itacate de clayudas. Migra el marido, la mujer, los hijos o toda la familia; por el rumbo o lejecitos; en vaivén o para siempre; hacia las pizcas o a la ciudad; dentro del país o de plano para el otro lado. Múltiples y entreverados son los destinos, una y clara la tendencia: se migra de sur a norte, del surco a la banqueta, de mexiquito al gabacho, del infierno al purgatorio.

-Armando Bartra, "Campesinos en tránsito"

2.1 La migración de indígenas oaxaqueños

La población indígena de México es la más grande del hemisferio, con aproximadamente una cuarta parte de todos los indígenas de la región latinoamericana. Por lo menos el diez por ciento de la población mexicana pertenece a un grupo indígena.⁷² La implosión poblacional que está vaciando los campos y abarrotando las ciudades es estructural e histórica, pero responde a diversos motivos inmediatos: guerras, sequías, hambrunas, persecuciones, limpiezas étnicas o políticas de ajuste estructural.⁷³ Dentro de nuestro país, los movimientos migratorios empezaron a incrementarse a principios de los años cuarenta. La población se movía del campo hacia la ciudad, la capital de la República así como la zona metropolitana registró un fuerte aumento en las estadísticas poblacionales. De la misma manera se extendió la migración hacia las grandes ciudades norteamericanas.

⁷² Fox, Jonathan y Gaspar Rivera-Salgado. (2004). En Jonathan Fox y Gaspar Rivera-Salgado (Coords.) "Introducción" *Migrantes Indígenas Mexicanos en los Estados Unidos*. California: H. Cámara de Diputados, LIX Legislatura, Universidad de California, Sta. Cruz, Universidad Autónoma de Zacatecas, Miguel Ángel Porrúa, p. 10

⁷³ Bartra, Armando. (2000). "Campesinos en tránsito" *Revista Ojarasca*, 43 noviembre, <http://www.jornada.unam.mx/2000/11/13/oja43-campesinos.html> (14/septiembre/2005)

Lourdes Arizpe describe de manera muy clara aquellos migrantes que deciden salir de su lugar de origen para buscar mejores oportunidades de vida, sin embargo los resultados para muchos no son los esperados.

Los emigrantes del campo han cambiado los contornos de la población del país, su dinámica cultural y su conformación económica y laboral. Algunos salen del campo para no morir y acaban muriendo en los basureros de las ciudades perdidas: los olvidados. Otros pasan al otro lado de la frontera y se olvidan: los desarraigados. Otros suben en las crestas de la ola y son ahora los industriales, los políticos, los profesionales urbanos: los poderosos. Otros arrastran su pobreza a cuestras en la ciudad para poder seguir viviendo: las 'Marías'.⁷⁴

Jalisco, Michoacán, Guanajuato, Zacatecas, son los principales estados expulsores de emigrantes, sin embargo, a partir de la década de los sesenta, la población de Oaxaca comenzó a salir masivamente de sus comunidades por lo que hoy en día, este estado ocupa el lugar número doce a nivel nacional con respecto a la migración internacional, sólo tres lugares debajo de Zacatecas.⁷⁵ La migración oaxaqueña destaca de las otras migraciones estatales por la permanencia de su identidad, los fuertes lazos comunitarios y la creación de medios de comunicación para estar estrechamente en contacto con sus comunidades continuamente.

Oaxaca es el segundo estado más pobre de la República Mexicana, después de Chiapas. Se divide en siete regiones, las cuales son: los Valles Centrales, el Istmo de Tehuantepec, el Papaloapam, la Costa, la Sierra Norte y Sur, la Cañada y la Mixteca. Es también el estado con mayor número de municipios, 570 en total, y con el mayor porcentaje de indígenas dentro de su población en total.⁷⁶

La Dirección General de Población del Estado de Oaxaca afirma que “de los 570 municipios, 303 son expulsores; 197 mantienen un equilibrio y 70 son de atracción”.⁷⁷ Oaxaca es considerada como una entidad de fuerte expulsión de población (anexo 1). Los altos niveles de marginación reflejados en bajos salarios, altos índices de analfabetismo, falta de vivienda digna y carencia de servicios básicos, aunados a la escasa tecnificación

⁷⁴ Arizpe, Lourdes. (1985). “El éxodo rural en México: ¿precio del desarrollo o marginación crónica?” *Campesinado y migración*. México, D. F.: Secretaria de Educación Pública, p.11

⁷⁵ Reyes Morales, Rafael, John Corbett y Alicia Sylvia Gijón Cruz. (2002). *Reporte preliminar: la emigración oaxaqueña a Oregon: flujos de remesas, mercado laboral y bienestar*. Oaxaca: Instituto Tecnológico de Oaxaca, Fundación Ford, p. 2

⁷⁶ (2004). *Atender los rezagos sociodemográficos que afectan a los pueblos indígenas*. Secretaría General del Consejo Nacional de Población. Informe de ejecución 2003-2204 del Programa Nacional de Población 2001-2006, p.30

⁷⁷ (2001). *Oaxaca. Población en el siglo XXI*, revista cuatrimestral de la Dirección General de Población, Año I, núm.3, enero-abril, pp.47-48

del agro, en el que predomina la agricultura de temporal, están expulsando a los pobladores en busca de mejores condiciones de vida.⁷⁸ La revista *En Marcha* apunta que los que emigran con mayor frecuencia y en mayor cantidad son los mixtecos y zapotecos⁷⁹ (anexo 2).

En otras palabras, al igual que muchos migrantes, la razón principal por la que deciden migrar los oaxaqueños es por la falta de recursos económicos. Se puede apreciar que la pobreza que predomina en Oaxaca, a hecho que los oaxaqueños tengan una larga historia de emigración a nivel estatal y nacional, a nivel internacional, como ya se ha dicho, es relativamente reciente.

Leoncio Vásquez, migrante indígena, quien es actualmente el Jefe de Operaciones del Centro Binacional para el Desarrollo Indígena Oaxaqueño (CBDIO) menciona “en el caso particular de nosotros los oaxaqueños, emigramos para poder continuar sosteniendo a nuestras comunidades de origen y nuestras tradiciones, como son los ‘cargos’⁸⁰ y el tequio⁸¹, que son tradiciones que datan de la época prehispánica”.⁸²

La migración es en la actualidad, una de las estrategias laborales de la población indígena y campesina. Es una válvula de escape que durante 2002 logró el envío de 10 mil millones de dólares a nuestro país, y en el 2003 fueron más de 12 mil 500 millones, cantidad que supera la inversión extranjera directa y los ingresos por la venta de petróleo.⁸³

Se puede apreciar que, las remesas generadas por los migrantes indígenas son el principal sustento de miles de familias oaxaqueñas, y no sólo de éstas sino también de muchos otros núcleos familiares que tienen a alguno de sus miembros trabajando en distintas partes de la República Mexicana y fuera de ella, como lo es en los estados de la Unión Americana, principalmente. Estas remesas han logrado reactivar la economía

⁷⁸ Ruiz García, Aída. (2002). *Migración oaxaqueña, una aproximación a la realidad*. Oaxaca: Coordinación Estatal de Atención al Migrante Oaxaqueño, p. 30

⁷⁹ Hernández Díaz, Jorge. (2003). “Dólares de migrantes ayudan más que programas de gobierno”. *En Marcha. Realidad municipal en Oaxaca*. Año VI, Núm. 51, Junio, p. 5

⁸⁰ Los cargos se refiere tanto a desempeñar funciones de autoridades municipales y bienes comunales, hasta puestos relacionados con fiestas religiosas (como son las mayordomías).

⁸¹ Palabra náhuatl que designa el trabajo comunitario voluntario practicado por las comunidades indígenas para apoyar y ayudar a la realización de eventos comunitarios para el bien común de toda la población indígena. Su origen se remonta a la época colonial cuando las órdenes de los dominicos y agustinos organizaban el trabajo indígena a favor de templos y particulares.

⁸² Vásquez, Leoncio y Nayamín Martínez. (2002) “Los migrantes oaxaqueños. Un ejemplo de Organización y Activismo transfronterizo”. Ponencia presentada en la Conferencia de Enlaces América en Chicago en junio de 2002 <http://www.fiob.org/estudiosoaxacalifornia/losmigrantes.html> (18/septiembre/2005)

⁸³ Declaración del Foro “Impacto de la migración en municipios indígenas” *CESEM. Escuela Municipalista de Oaxaca*. http://www.cesemheribertojara.org.mx/decla_oaxaca.htm (14/septiembre/2005)

regional y comunitaria, con esto se puede ver que la carga económica para el desarrollo de las comunidades indígenas se está transfiriendo a la población que se encuentra fuera de ellas, no es que el gobierno estatal y federal no den recursos para éstas, sino que no son suficientes para las necesidades de infraestructura y organización de las comunidades.

El profesor investigador del Instituto de Investigaciones Sociológicas de la Universidad 'Benito Juárez' de Oaxaca, Jorge Hernández Díaz, describe muy brevemente y de manera concisa el por qué de la migración indígena oaxaqueña.

El norte constituye un gran atractivo para la población indígena, ya que ahí, con seguridad, encontrarán un trabajo y el ingreso que se les ha negado en sus lugares de origen, sus primeros empleos son en la cosecha y siembra de las plantaciones que alimentan las agroindustrias de Sinaloa o Baja California, o de los campos de hortalizas cercanos a la frontera. Otros se incorporan como peones en la industria de la construcción, en los servicios o en la economía informal de las ciudades fronterizas, Tijuana y Mexicali especialmente. Más tarde buscarán cruzar la frontera para llegar a California, Estados Unidos, algunos por la ruta de San Diego y otros por el desierto donde arriesgan todo con la ilusión de mejorar sus condiciones de vida y de trabajo.⁸⁴

En la revista *Oaxaca, población y futuro*, este mismo autor subraya que la migración oaxaqueña hacia los estados del norte de México y el sur de los Estados Unidos se ha desarrollado estrechamente con relación a los cambios en la agricultura de esas regiones. Miles de jornaleros agrícolas oaxaqueños se incorporan temporalmente en la economía de esas regiones. Una gran cantidad migra a los campos agrícolas del Valle de Culiacán en Sinaloa y hacia el Valle de San Quintín en Baja California, otros más lo hacen hacia California en los Estados Unidos y algunos de ellos llegan hasta Oregon.⁸⁵

“Anualmente, 150,000 mil personas salen de la entidad para emplearse en el noroeste del país y en Estados Unidos”.⁸⁶ Se calcula que en la actualidad un millón de oaxaqueños radica temporal o de forma permanente en ese país, incorporándose en su mayoría en el sector agrícola del estado de California, aunque en los últimos años se ha

⁸⁴ Hernández Díaz, “Dólares de migrantes ayudan más que programas de gobierno” *op. cit.*, p. 5

⁸⁵ Hernández Díaz, Jorge. (1995). “La migración oaxaqueña hacia el norte del país”. *Oaxaca, población y futuro*. Revista trimestral del Consejo Estatal de Población. Año VI, Núm. 16, Abril-October, p. 21

⁸⁶ CESEM. Escuela Municipalista de Oaxaca, *op. cit.*

observado una diversificación de los lugares de destino y ubicación laboral de los oaxaqueños dentro de Estados Unidos.

La gran mayoría de los migrantes se emplean en los puestos más bajos en la escala laboral, debido a la escasa preparación que poseen. La migración oaxaqueña tuvo un marcado crecimiento con la incorporación extensiva de zapotecos a los servicios urbanos y de los mixtecos al trabajo agrícola, con frecuencia en los trabajos más difíciles y peor pagados. Es común encontrar que migrantes de una misma comunidad se desempeñan en actividades similares. Son muy pocas las personas que logran conseguir trabajos estables y bien remunerados.

La mayoría de los migrantes indígenas se empleaban y se siguen empleando como albañiles, en el servicio doméstico, como obreros, etc. Larissa Lomnitz señala que estas ocupaciones son consideradas como marginadas desde el punto de vista de la economía urbana industrial. Típicamente, se trata de ocupaciones manuales no calificadas y devaluadas por el mercado laboral urbano.⁸⁷

Con referencia a los movimientos migratorios que realiza la población oaxaqueña, principalmente la indígena, se puede decir que ésta se desplaza en distintas direcciones, donde es posible identificar cuatro vertientes:

1. Los desplazamientos internos se manifiestan al interior del estado, cuando la gente va de una región a otra y por lo general se dirigen a la Costa, el Papaloapam y la ciudad de Oaxaca.
2. Los desplazamientos hacia diferentes estados del país, entre los que destacan el Estado de México, Distrito Federal, Veracruz, Puebla, Chiapas y Guerrero. Y para los que se van a trabajar a los campos agrícolas; Sinaloa, Baja California y Baja California Sur.
3. Los desplazamientos internacionales que se dirigen a la Unión Americana, en particular a los estados de California, Texas, Oregon y Nueva York.
4. Y el arribo de ciudadanos de otros países hacia el nuestro, ya sea por razones turísticas o comerciales o bien cuando cruzan el territorio para dirigirse hacia Estados Unidos de Norteamérica.⁸⁸

⁸⁷ Lomnitz, Larissa. (1998). *Cómo sobreviven los marginados*. México, D. F.: Siglo XXI, p. 16

⁸⁸ Ruiz García, *op. cit.*, p. 32

“En Oaxaca predominan los migrantes temporales. Un 3% de ellos presentan una migración interregional, el 31% una migración interna y un 80% una migración internacional”.⁸⁹ En los datos del Censo General de Población y Vivienda del año 2000 se registró que la mayoría de los migrantes oaxaqueños (52.1%) se dirige a los estados de México y el Distrito Federal y un tercio se distribuye entre los estados de Veracruz, Puebla, Baja California, Guerrero, Sinaloa y Chiapas. A los 23 estados restantes captan entre 2.1 y 0.1% del total de los migrantes oaxaqueños.⁹⁰

Un gran porcentaje de los migrantes que tienen como destino final los Estados Unidos, se dirigen a trabajar primero fuera del estado, después se van hacia Estados Unidos auxiliados por familiares o amigos que se encuentran ahí a través de las redes sociales, o bien deciden hacerlo por cuenta propia. Rufino Domínguez Santos, emigrante mixteco, actualmente Coordinador General del Frente Indígena de Organizaciones Binacionales afirma que

Ahora somos cientos de miles, no solamente mixtecos, sino también zapotecos, triques y de todos los dieciséis pueblos indígenas de que se compone Oaxaca. A pesar de que EEUU es el país más rico en el mundo, no quiere decir que no hay problemas e inclusive, son similares a los que hay en México, como por ejemplo falta de vivienda, el abuso en los campos agrícolas por parte de los rancheros o sus contratistas, el problema del idioma es grande, otro problema es que el Servicio de Inmigración y Naturalización (“la migra”) utiliza fuerzas excesivas en los arrestos que realizan diariamente.⁹¹

Los oaxaqueños comenzaron a cruzar la frontera hacia los Estados Unidos a finales de los sesenta. En esa época se iban sólo hombres que durante temporadas trabajaban los campos agrícolas de ese país y luego regresaban a su pueblo natal. La experiencia migratoria internacional de los oaxaqueños empezó precisamente casi al finalizar el ‘Programa Bracero’ y desde entonces constituye una dimensión muy importante para

⁸⁹ Ortiz Gabriel, Mario. (2001). *La migración de oaxaqueños a los campos agrícolas del Norte y Noroeste de México y a los Estados Unidos*, informe con base de datos. Oaxaca: Instituto de Investigaciones Sociológicas de la Universidad Autónoma Benito Juárez de Oaxaca.

⁹⁰ Reyes Morales, Corbett y Gijón Cruz, *op. cit.* p. 1

⁹¹ Domínguez Santos, Rufino. “Migración y organización de los indígenas oaxaqueños”. *FIOB*, <http://www.fiob.org/estudiosoaxacalifornia/migracion.html> (02/octubre/2005)

explicar tanto la dinámica demográfica como otros fenómenos sociales de Oaxaca.⁹² “The first migrants were men, but as conditions in Mexico worsened, migrants began to bring wives and children and establish semi permanent residences in mostly rural communities in southern and central California.”⁹³ En los años 80, la reforma de inmigración conocida como IRCA⁹⁴ benefició a muchos de estos hombres que después pudieron legalizar a sus familias y de esta manera se dio un incremento en el número de migrantes oaxaqueños no sólo de hombres sino de también de mujeres y niños.

En Estados Unidos y en México, los migrantes indígenas se ven excluidos como migrantes y como indígenas en términos económicos, sociales y políticos. En el plano económico, trabajan en mercados laborales que se encuentran étnicamente segmentados, que los relegan a los niveles más bajos. En el ámbito social, además de la serie de obstáculos ya conocidos que padecen los migrantes que cruzan la frontera, especialmente aquellos que no cuentan con documentos, los indígenas enfrentan marcadas actitudes racistas y de discriminación, tanto de otros mexicanos como de la sociedad dominante en Estados Unidos. En la esfera cívico-política, la mayoría de los migrantes que cruzan la frontera se ven privados de derechos ciudadanos plenos en ambos países.⁹⁵

Es cierto que al migrar de sus comunidades los indígenas oaxaqueños encuentran nuevas posibilidades de vida, sin embargo también se enfrentan con nuevas formas de discriminación y represión que son variaciones de las que sufren en sus pueblos. Del lado mexicano de la frontera se abusa de ellos como migrantes y como indígenas quienes sólo

⁹² Hernández Díaz, *op. cit.*, p.25

⁹³ Nagengast, Carole, Rodolfo Stavenhagen y Michael Kearney. (1992). *Human Rights and Indigenous Workers. The Mixtecs in Mexico and the United States*. San Diego: Center for U.S.-Mexican Studies, University of California, San Diego, p. 11

⁹⁴ En 1986 se creó la Ley de Control y Reforma de la Inmigración (The Immigration Reform and Control Act –IRCA-), también conocida como la Ley Simpson-Rodino. Mediante esta ley se trató de mantener un control migratorio y equidad de justicia tanto para los inmigrantes que vivían en territorio norteamericano como para los distintos grupos que se oponían a una amnistía. Finalmente, se logró tal amnistía para los trabajadores indocumentados que habían llegado a Estados Unidos antes de 1982, y de esta manera se legalizó a más de 2 millones de inmigrantes mexicanos.

⁹⁵ Fox y Rivera-Salgado, “Introducción” *op. cit.*, p. 40

reciben bajos ingresos salariales. Al momento de cruzar hacia los Estados Unidos también sufren estas discriminaciones, aunándole el hecho de ser indígenas mexicanos y trabajadores agrícolas indocumentados.

La autora Genoveva Flores Quintero señala que en una revisión de los últimos tres años en los diarios capitalinos y principales agencias de noticias la migración al interior es inexistente: no existe referencia alguna a la existencia de comunidades oaxaqueñas en el Valle de México y las noticias se centran en lo más visible de la migración internacional: el paso de indocumentados hacia los Estados Unidos y la cantidad de muertos que reporta el flujo fronterizo entre México y el sur de Estados Unidos. El oaxaqueño es un ‘mojado’, un campesino con gran necesidad de trabajo y que vive en muy malas condiciones en las afueras de los campos estadounidenses.⁹⁶

Una de las características de la migración oaxaqueña es que sólo determinados municipios de las siete regiones fomentan el incremento de las cifras de migración internacional. Esta migración se produce con un mayor porcentaje en las regiones de los Valles Centrales, el Istmo y la Mixteca. De estas tres regiones, la Mixteca⁹⁷ es la de mayor interés, por lo que se detallara de manera más precisa dicho fenómeno dentro de los grupos indígenas que habitan esta región oaxaqueña.

La Mixteca oaxaqueña se localiza en el noroeste del Estado, colinda al norte con el Estado de Puebla, y al oeste con el Estado de Guerrero, está conformada por los distritos de Coixtlahuaca, Huajuapán, Juxtlahuaca, Nochixtlán, Silacayoapam, Teposcolula y Tlaxiaco.⁹⁸ La emigración en la zona surge como resultado de las limitaciones

⁹⁶ Flores Quintero, Genoveva. (2004) “Tequio, identidad y comunicación entre migrantes oaxaqueños”, *Amérique Latine Histoire et Mémoire*, Núm. 8-2004- Médias et migrations en Amérique Latine <http://alhim.revues.org/document423.html> (07/octubre/2005)

⁹⁷ La palabra “Mixteca” fue asignada por los antiguos Aztecas y significa “país de las nubes”.

⁹⁸ Aguilar Medina, José Iñigo. (1979). “La Mixteca oaxaqueña, una zona de emigración.” En Margarita Nolasco A. (Comp.) *Aspectos sociales de la migración en México*. México, D. F.: Instituto Nacional de Antropología e Historia, p. 157

socioeconómicas que hay en la región. Es la zona con mayor tradición migratoria de la entidad. En gran parte derivado de los bajos niveles de vida de sus habitantes, la situación económica y la desertización de su territorio tanto de la parte alta como de la baja. Flores Quintero menciona

Alrededor de un 13 por ciento de la población de la Mixteca baja sale de su pueblo para residir definitivamente en otros lugares y su característica es que son en su mayoría personas que saben leer y escribir. La pobreza y la falta de trabajo son las causas de la migración, aunque algunos dejan su lugar de origen para seguir estudiando.⁹⁹

Además, en esta región la migración de personas complementa la economía familiar, debido a ello es cada vez más frecuente en las comunidades mixtecas. El ingreso de los recursos económicos enviados a la Mixteca por los migrantes, es de vital importancia para la subsistencia familiar.¹⁰⁰ En estas comunidades se puede apreciar que cada vez se manifiesta una mayor dependencia del ingreso del trabajo migratorio para la supervivencia de las familias de aquellos que decidieron salir de su pueblo natal para mejorar sus condiciones de vida y que están enviando el dinero necesario para ayudar a los familiares que dejaron. La migración interna e internacional son elementos muy comunes para la población de esta región.

Los principales motivos por los cuales los Mixtecos han tenido que emigrar son:

1) la miseria y la marginalización extrema; 2) la tierra erosionada e improductiva, debido al saqueo de las maderas por las grandes compañías de aserraderos y al mal cuidado de los bosques por autoridades del distrito; 3) los productos que se siembran en la región son solamente: maíz, frijol, calabaza, chile, productos de lo más básico y común en toda la región, 4) falta de precios de garantía de los productos arriba mencionados y a los ganados, los cuales no tienen un buen precio en el mercado que garanticen la supervivencia; y 5) la ausencia total de empleos y un salario real pagado de acuerdo al costo de la vida en cada época.¹⁰¹

⁹⁹ Flores Quintero, *op. cit.*

¹⁰⁰ Bartra, *op. cit.*

¹⁰¹ Aguilar Medina, *op. cit.*, p. 134

Al igual que otros grupos indígenas oaxaqueños, los mixtecos comenzaron a migrar internamente dentro del estado hacia Pinotepa Nacional, distrito perteneciente a la región de la Costa, área rica en comparación con la Mixteca. Ahí encontraban trabajo dentro de la agricultura en la cosecha de mangos, cocos, algodón, café, plátano, etc. Otros se empleaban como arrieros o pastores; y las mujeres, en su mayoría, vendían ropas bordadas a mano.

Mientras unos seguían con la migración hacia el interior del estado, otros empezaron a ir al estado de Chiapas a la pizca de algodón y café entre otros productos. De ahí se pasaron a Veracruz a la famosa corte de cañas de azúcar y otros trabajos de campo. Poco a poco comenzaron a llegar al Distrito Federal, en donde empezaron a emplearse en obras de construcción, jardinería o en casas privadas. Tiempo después, llegaron los primero indígenas mixtecos al Estado de Sinaloa, al valle de Culiacán, para la siembra y cosecha de jitomate.¹⁰² En la actualidad, cuando los mixtecos se dirigen al interior del país, se van más a los campos agrícolas de Sinaloa y Baja California, y migran llevando a todos los miembros del grupo familiar. Cuando se dirigen hacia Estados Unidos, en su mayoría se desplazan al estado de California y en ellos se da más una migración individual, pero cuando ya están establecidos, muchos de ellos regresan por sus familias para llevarlas consigo.

Es importante aclarar que quienes se ocupan de realizar actividades agrícolas se dirigen hacia el norte del país, mientras que aquellos que se emplean en los servicios se van al Distrito Federal, en este lugar la mayoría se encuentran empleados en el Ejército o en alguna corporación policíaca, ya sea pública o privada. Los migrantes mixtecos que son contratados para irse a trabajar a los campos agrícolas del norte y noroeste del país, se ausentan de sus comunidades en los meses de octubre a diciembre una vez que terminan de

¹⁰² *Ibíd.*

levantar su escasa cosecha de frijol y maíz y se van en periodos de 5 a 9 meses por año. Sin embargo quienes se dirigen a la Unión Americana se ausentan por más de dos años, retornan en el mes de noviembre para presenciar las festividades por el “Día de Muertos” o la fiesta del “Santo Patrón” de su localidad. Se estiman que son más de 110,000 los migrantes temporales o definitivos que están fuera de la Mixteca oaxaqueña.

Alma F. Zatarain Pérez divide a la migración indígena mixteca en dos grandes flujos: a) la ruta antigua, que involucra a los mercados de trabajo en Oaxaca y a los estados de Veracruz, Puebla, Morelos, Chiapas y la Ciudad de México. Al estado de Veracruz se dirigen a la zafra, a Morelos al corte de algodón, en Chiapas a las fincas cafetaleras. En la Ciudad de México los hombres trabajan sobre todo en la construcción y las mujeres en el servicio doméstico; b) la ruta noroeste. A partir del desarrollo que tuvo la agricultura en el noroeste del país durante los años sesenta surge esta nueva ruta que combina tanto mercados de trabajos rurales y urbanos, lo que hizo que este grupo indígena se incorporara a los mercados de trabajo en Estados Unidos, específicamente en el estado de California.¹⁰³

Con esta migración, a las comunidades migrantes indígenas oaxaqueñas en el estado de California se les ha acuñado un término muy propio para describir los lazos que existen entre su población de origen y ese estado, al cual le han puesto Oaxacalifornia,¹⁰⁴ “no sólo por la cantidad de personas que vivimos aquí sino porque también ya hay huajes y otros productos plantados que ya están vendiéndose en los mercados, con esto va unido las costumbres y tradiciones”.¹⁰⁵ Se puede resaltar que este término define perfectamente lo que es una comunidad transnacional, dentro de la cual los migrantes indígenas han

¹⁰³ Zatarain Pérez, Alma F. (1994) *La transmigración como estrategia de sobrevivencia de mixtecos en Tijuana*. Tesis de Maestría en Estudios de Población presentada en El Colegio de la Frontera Norte (COLEF)

¹⁰⁴ Este término fue creado por Michael Kearney y Carole Nagengast para referirse a la comunidad desterritorializada de la que surgen nuevas formas de organización y de expresión política.

¹⁰⁵ Domínguez Santos, Rufino. (2003) “La cultura en las organizaciones de carácter binacional y comunitario.” Ponencia presentada en *Migración México-Estados Unidos. Comunidades transnacionales. Del foro la dimensión cultural. La interacción de las culturas: factor dinámico del desarrollo ‘Conocer, entender, aprovechar..’* en <http://www.fiob.org/estudiosoaxacalifornia/cultura.html> (11/octubre/2005)

respondido de manera positiva al mantener sus lazos sociales y culturales, los cuales permiten la permanencia de su ser indígena a través de grandes distancias. El hecho de no estar presentes físicamente en sus comunidades, no los aleja de ella ni les niega sus derechos para participar activamente dentro de los asuntos de su comunidad. Los migrantes (algunos de ellos) son requeridos en sus comunidades natales para desempeñar algún cargo, el cual les fue asignado por la Asamblea Popular Local. Domínguez Santos opina al respecto, “se empezó a dar una vida de participación cívica binacional, que rebasa la circunscripción local y nacional de las leyes estatales y que rompe fronteras para cubrir las necesidades de los nuevos tiempos.”¹⁰⁶ En ciertas ocasiones, al terminar el periodo de su cargo los migrantes vuelven a salir de la población para seguir trabajando, en otros casos, se quedan definitivamente en sus lugares de origen.

Además, gracias al trabajo que realizan los migrantes indígenas en el estado de California, y a través de las redes sociales que ellos construyen es posible que demás miembros de su comunidad puedan emigrar también, facilitándoles el proceso que conlleva el hecho de migrar.

2.2 Las primeras organizaciones de migrantes indígenas oaxaqueños dentro y fuera de México.

La experiencia organizativa de las comunidades indígenas ha sido natural desde sus comunidades de origen, por medio del tequio, las mayordomías¹⁰⁷ y los cargos. Los

¹⁰⁶ Domínguez Santos, Rufino. (2004). “La experiencia del Frente Indígena Oaxaqueño Binacional: crisis interna y retos futuros”. En Jonathan Fox y Gaspar Rivera-Salgado (Coords.) *Migrantes Indígenas Mexicanos en los Estados Unidos*. California: H. Cámara de Diputados, LIX Legislatura, Universidad de California, Sta. Cruz, Universidad Autónoma de Zacatecas, Miguel Ángel Porrúa, p.78

¹⁰⁷ La mayordomía esta ligada a las fiestas tradicionales de los santos católicos, proviene de la época colonial, cuando los frailes católicos organizaban a las comunidades indias y mestizas para el pago de diezmos y

oaxaqueños en sus comunidades de origen se organizan para construir escuelas, iglesias, caminos, entre otras cosas y cada uno tiene la responsabilidad de cooperar con la comunidad. Al momento de salir de su comunidad, los migrantes indígenas llevaron consigo sus formas de vida en todos los sentidos. Sus experiencias organizativas continuaron e inclusive se hicieron más intensas para responder a los abusos de los patrones y de los gobiernos de los lugares de residencia y trabajo.¹⁰⁸

Un aspecto bastante importante para la creación de estas organizaciones es la identificación que tienen estos migrantes, quienes durante el proceso migratorio han afianzado su identidad étnica, y los cuales al estar lejos de su población reafirman el hecho de ser oaxaqueños y el de pertenecer a un grupo étnico, por lo que aún estando fuera de su comunidad de origen y sin importar la distancia, hace que prevalezcan sus usos y costumbres, además de que al unirse en otro lugar distinto al de su comunidad y luchando por las mismas inquietudes, hace que estas organizaciones predominen y se refuercen debido a la identidad étnica que tienen en común.

Se señala a la etnicidad como principio organizador de la sobrevivencia económica y la autodefensa. Las organizaciones mixtecas y zapotecas en la ciudad de México y Los Ángeles, por ejemplo, son vistas como indicadores de solidaridad e identidad étnica entre los migrantes.¹⁰⁹

Los migrantes indígenas han creado dos tipos de asociaciones dentro de la organización que llevan a cabo fuera de las comunidades de origen. El primero incluye al gran número de asociaciones basadas en los pueblos de origen, y que se les conoce de diversas formas: “organizaciones de pueblo”, “clubes de oriundos”, o “clubes sociales comunitarios”. Estas asociaciones están integradas por migrantes de una misma comunidad y se forman con el objetivo de recaudar fondos destinados a la creación de obras públicas

tributos destinados a la construcción de templos y hospitales, o a obras pías, y actualmente reúne fondos tanto para las fiestas patronales como para el mejoramiento de iglesias o capillas de santos católicos.

¹⁰⁸ Vázquez y Martínez, *op. cit.*

¹⁰⁹ Murphy, Arthur D., Mary Winter y Earl W. Morris. (1999). “Etnicidad en Oaxaca de Juárez”. *Revista Alteridades*, Año 9, Vol. 17, p. 6

principalmente como la construcción de puentes, redes de agua potable, electrificación, o bien espacios públicos como plazas, campos deportivos, escuelas, iglesias o recintos comunitarios.¹¹⁰ El segundo tipo de asociaciones migrantes indígenas consiste en proyectos para la formación de coaliciones que se basan en vínculos generados por las comunidades migrantes en el exterior de su comunidad y con ésta misma. Estos dos tipos de organizaciones han logrado crear espacios de acción colectiva y de supervivencia cultural dentro de los migrantes indígenas. Estos, en muchas ocasiones, no hablan español y menos inglés, son discriminados y explotados brutalmente tanto en México como en Estados Unidos, y eso ha permitido el surgimiento de organizaciones que luchan por sus derechos humanos y laborales y por la defensa de su cultura y de su lengua.

La violación a nuestros derechos humanos, que como migrantes indígenas sufrimos en nuestro propio país y también en Estados Unidos, así como la discriminación, el racismo, la falta de percibir un salario justo, la imposibilidad de comunicarnos en otro idioma que no sean nuestras lenguas indígenas, la falta de información de los derechos que las leyes nos otorgan y de los recursos de asistencia social disponibles, son algunas de las razones por las que después de mediados de los ochenta empezaron a formarse diferentes organizaciones de oaxaqueños en México y California para responder a estas necesidades básicas.¹¹¹

Las primeras organizaciones de migrantes oaxaqueños comenzaron a formarse debido a las malas condiciones de trabajo que tenían dentro de las ciudades y los campos agrícolas. Los trabajos en los que se les empleaba eran muy pesados, más de lo que podían soportar normalmente, pero no podían quejarse porque sino perdían el trabajo. Las condiciones de sus viviendas eran pésimas, en muchos de los casos ni siquiera tenían un techo seguro, ni luz, ni agua potable y las jornadas de trabajo rebasaban las diez horas diarias, los siete días de la semana, y no contaban con el derecho de organizarse o a la sindicalización. Durante la década de los setenta se dieron las primeras luchas de los

¹¹⁰ Fox y Rivera-Salgado, "Introducción" *op. cit.*, pp. 20-21

¹¹¹ Domínguez Santos, "La experiencia del Frente Indígena Oaxaqueño Binacional: crisis interna y retos futuros" *op. cit.*, p. 79

indígenas para exigir mejores condiciones de vida y de trabajo, sin embargo sufrieron fuertes represiones por parte de sus patrones.¹¹²

Se ha dicho que las condiciones en que trabajaban los migrantes indígenas oaxaqueños no eran ni en lo más mínimo aceptables, a pesar de que no tenían el derecho de organizarse y demandar mejores condiciones de trabajo, los trabajadores agrícolas del valle de Culiacán empezaron a exigir lo siguiente: el derecho a la sindicalización, jornada de ocho horas, aumento salarial, construcción de viviendas dignas con luz y agua potable, aguinaldo, respeto a las mujeres, etc. Los líderes principales eran mixtecos en su mayoría, organizados bajo la bandera de la Central Independiente de Obreros Agrícolas y Campesinos (CIOAC).¹¹³ Esta organización fue fundada en 1975, y estaba ligada al Partido Comunista Mexicano y empleaba la ocupación de tierras como una de sus estrategias principales. También tenía como objetivos la creación de uniones campesinas por el crédito y la defensa del campesino como trabajador. Actualmente esta organización sigue con la línea socialista con la que se fundó, muchos trabajadores agrícolas oaxaqueños, a través de ella, lucharon en los años ochenta por mejores condiciones de vida y de trabajo en los campos agrícolas mexicanos.

En 1985 se fundó el Comité Cívico Popular (CCP) en la ciudad de México por los trabajadores del metro, todos ellos de la comunidad de San Miguel Tlacotepec, ante problemas de la comunidad como la corrupción en la presidencia municipal y el mal manejo de la educación por parte de los directores de la escuela primaria y secundaria. Este Comité tenía una visión localista y no se identificaba como indígena. En 1987, cambió su

¹¹² *Ibíd.*

¹¹³ Almanza-Alcalde, Horacio. (2002). "Algunos actores en el movimiento campesino independiente". En http://www.vinculando.org/comerciojusto/mst_comercio_justo/movimiento_campesino_independiente.htm (09/octubre/2005)

nombre al de Comité Cívico Popular Mixteco (CCPM)¹¹⁴, ya estando en los Estados Unidos y ante el surgimiento de diferentes organizaciones indígenas en México y el continente Americano. La CCPM se transformó de una organización nacional a una transnacional y comenzó a organizar a otros pueblos, ampliando su objetivo regional y rescatando algunos viejos líderes luchadores de Huajuapán y Juxtlahuaca. Esta organización se manifestaba ante el gobierno de México mediante cartas dirigidas al Presidente y plantones en los consulados. Cuestionaron el programa Paisano, y mediante un pliego dirigido al cónsul de San Diego demandaban “seguridad en los cañones, un programa de vivienda, freno a los abusos policíacos en la frontera y la expedición de matrículas consulares”.¹¹⁵

El 11 de abril de 1984, también en el valle de Culiacán, se constituyó la Organización del Pueblo Explotado y Oprimido (OPEO), formado por los trabajadores agrícolas migrantes mixtecos de la comunidad de San Miguel Cuevas. El objetivo era seguir con la lucha que se empezó en 1980 en esta comunidad, ante los abusos de la autoridad municipal en contra de la mayoría del pueblo, los encargados de la Agencia Municipal les cobraban a todos aquellos pobladores fuertes cantidades de dinero por migrar de la comunidad. A mediados de los ochenta, esta organización participó en muchos movimientos que peleaban por salarios mínimos, condiciones de trabajo y vivienda mejores, y contra el abuso policíaco y el encarcelamiento injusto.¹¹⁶ La OPEO traspasó la línea fronteriza mexicana y fue reconocida dentro del Valle de San Joaquín en California y en Oregon como una organización indígena en pro de la lucha de los derechos

¹¹⁴ Gómez Arnau, Remedios y Paz Trigueros. “Comunidades transnacionales e iniciativas para fortalecer las relaciones con las comunidades mexicanas en los Estados Unidos”. En [http://www.conapo.gob.mx/publicaciones/Migracion\\$20%20Op-Politica/PDF/11.pdf](http://www.conapo.gob.mx/publicaciones/Migracion$20%20Op-Politica/PDF/11.pdf) (09/octubre/2005)

¹¹⁵ Velasco, Laura. (1999). *Comunidades transnacionales y conciencia étnica: indígenas migrantes en la frontera México-EU*. Tesis de Doctorado en Ciencias Sociales con Especialidad en Sociología, COLMEX. p.102

¹¹⁶ Gómez Arnau y Trigueros, *op. cit.*, p.276

de los migrantes que estaban afiliados a ella. Actualmente, tiene varias representaciones de varios pueblos de la Mixteca que viven de manera permanente en California.

La Asociación Cívica Benito Juárez (ACBJ) fue formada por trabajadores agrícolas de la comunidad de San Juan Mixtepec, y algunos de Santos Reyes Tepejillo, esta organización primero se formó en los Estados Unidos y después se extendió hacia las comunidades indígenas oaxaqueñas. Se organizó en 1985 en la Ciudad de Fresno, California. Carole Nanengast y Michael Kearney señalan al respecto de la ACBJ

The Asociación Cívica Benito Juárez is a pan-Mixtec transnational association based on shared ethnicity that has arisen to defend Mixtecs in their new circumstances in the United States. Members of ACBJ promote village development projects in Oaxaca but also increasingly concern themselves with discrimination, exploitation, health, and human rights abuses in Mixtec enclaves in California and Oregon, regardless of the member's village of origin.¹¹⁷

Los objetivos de la ACBJ eran: 1) rescatar la forma de organización natural del pueblo e impedir imposiciones del partido en el poder; 2) ampliar la educación, y mejorar la salud y alimentación, tanto para niños como para personas mayores; 3) integrar cada vez a más gente para luchar por que todos los Mixtecos tuvieran una mejor vida, en cualquier parte donde se encontraran; 4) defender a los trabajadores de la explotación en manos de rancheros y contratistas del Valle de San Joaquín, 5) unir y hacer conscientes a los migrantes y a sus parientes en Oaxaca para trabajar juntos.¹¹⁸ También promovió la ida de dos ex gobernadores de Oaxaca, Heladio Ramírez López en 1988 y Diódoro Carrasco Altamirano en 1993.

Esta organización llevó a cabo distintos proyectos, entre los que resalta la creación del Centro de Desarrollo Rural Indígena (CEDRI) en la comunidad de origen de los integrantes de ésta Asociación. La principal meta del CEDRI era promover proyectos para la producción agrícola sustentable, así como el desarrollo y preservación de la tecnología

¹¹⁷ Nagengast, Carol y Michael Kearney. (1990). "Mixtec Ethnicity: Social Identity, Political Consciousness, and Political Activism". *Latin American Research Review*. Vol. XXV, No. 2, p. 84

¹¹⁸ *Ibíd.*, p. 277

tradicional de su comunidad.¹¹⁹ Este proyecto hasta hoy en día sigue en marcha y a funcionado de manera positiva para sus habitantes.

Estas son algunas de las primeras organizaciones que tienen más tiempo de haberse formado y las cuales han tenido un papel muy importante en la resolución de problemas dentro de sus comunidades de origen, así como en las comunidades a donde llegan a asentarse.

Hoy en día, los migrantes mixtecos son quienes se han organizado en un número mayor de alianzas y asociaciones fuera del territorio estatal, ya que como muchos de ellos afirman es más fácil organizarse fuera de su comunidad de origen y de México, por ejemplo en Estados Unidos, donde existe menos presión política para suprimir a sus organizaciones. Estas organizaciones permiten mantenerlos unidos y a través de ellas organizan diversos tipos de ayuda para sus comunidades (infraestructura, escuelas, hospitales, fiestas patronales, alumbrado, etc.). Además de que son un fuerte vínculo entre las redes sociales de los migrantes indígenas y el mejor ejemplo de acción colectiva entre las comunidades de origen y las comunidades de entrada de los migrantes.

Estas organizaciones transnacionales logran promover sus ideales y objetivos no sólo en sus lugares de origen, sino también en lugares estratégicos en donde éstas deseen establecer un vínculo con otros actores internacionales a través de las prácticas políticas transnacionales, por medio de las cuales se logran hacer más grandes los lazos sociales, políticos, económicos y culturales con los connacionales.

Existen otras organizaciones de migrantes indígenas oaxaqueños que también son de gran relevancia en el contexto transnacional, dentro de las organizaciones creadas por migrantes zapotecos se puede mencionar a la Organización Regional de Oaxaca (ORO)

¹¹⁹ Rivera-Salgado, Gaspar. (1999). "Welcome to Oaxacalifornia", *Cultural Survival* en <http://209.200.101.189/publications/csq/csq-article.cfm?id=1115> (10/octubre/2005)

fundada en 1988 y el Comité Tlacolulense en Los Ángeles (COTLA). Se crearon con la finalidad de difundir la cultura oaxaqueña en sus diferentes aspectos, uno de los eventos culturales más famosos que comenzaron a propagar en Estados Unidos es el de la Guelaguetza¹²⁰, que desde 1988 se realiza consecutivamente en la ciudad de Los Ángeles, cada vez con más asistencia del público. Generando con esto, la continuidad y vivencia de su cultura a pesar de estar tan lejos de su comunidad de origen, además de que a través de este evento recaudan fondos los cuales son enviados a sus lugares de nacimiento.

La ORO es una coalición de asociaciones de pueblo formada por zapotecos residentes en el área de Los Ángeles. Además de organizar la Guelaguetza ésta organización canaliza proyectos de obras públicas para sus comunidades de origen demandándolos directamente con el gobierno del estado de Oaxaca. “ORO’s political strategy has been to channel demands directly through the state government, taking advantage of the good relationship between the organization’s leadership and the governor’s chief advisor”.¹²¹

El Comité Tlacolulense en Los Ángeles tiene la finalidad de difundir la cultura oaxaqueña dentro de las comunidades de oriundos en el estado de California, asimismo “they also have a yearly celebration of the patron saint of Tlacolula at Saint Anne’s church in Santa Monica.”¹²² Como se puede apreciar, a pesar de estar lejos de sus comunidades y el hecho de llegar a un nuevo país con una cultura totalmente diferente a la suya, los

¹²⁰ La Guelaguetza es la fiesta de la generosidad. Es un bailable ancestral de hace miles de años que llevan a cabo los pueblos oaxaqueños. Todas las regiones de Oaxaca se reúnen para dar gracias a la Diosa del Maíz, para que llueva en abundancia y para compartir los productos de cada región del estado. En el sentido más antropológico la Guelaguetza simboliza el encuentro de las comunidades y la ofrenda común de las distintas regiones de Oaxaca, cuya forma más externa es la presentación de una serie de danzas regionales, pero que se aleja del concepto de festival de danza porque supone además el tributo compartido entre las comunidades. Es importante recalcar que la representación de la Guelaguetza que se lleva a cabo en el cerro del Fortín en Oaxaca, atrae a miles de turistas y ha tenido mayor realce a partir de la década de los setenta.

¹²¹ Rivera-Salgado, “Welcome to Oaxacalifornia” *op. cit.*

¹²² López, Felipe, Luis Escala-Rabadan y Raúl Hinojosa. (2001). “Migrant Associations, Remittances, and Regional Development Between Los Angeles and Oaxaca, Mexico”. *North American Integration and Development Center Research report series*, No. 10, may, p. 33

migrantes indígenas conservan sus tradiciones y costumbres, y continúan celebrando todas sus festividades comunitarias sin necesidad de cruzar la frontera.

Gaspar Rivera-Salgado destaca que las organizaciones transfronterizas de indígenas migrantes, cumplen dos funciones básicas: primero, estas organizaciones institucionalizan prácticas políticas que permiten la acción colectiva en todos los puntos en donde se localiza la población migrante de la comunidad a la que representan; y segundo, institucionalizan prácticas de intercambio cultural y circulación de información, que le dan sentido a una comunidad política que se extiende a través de fronteras geográficas a nivel comunidad, región y nacional. La circulación de información es trascendental para mantener los vínculos estrechos entre la comunidad de origen y las comunidades de residencia fuera de su territorio habitual.

El activismo político de poblaciones migrantes como los indígenas oaxaqueños en California, y su capacidad de intervenir en los procesos políticos en sus comunidades de origen, tiene bases históricas en la fuerte identificación que estos migrantes tienen con sus comunidades natales. Asimismo, los migrantes indígenas tienen la capacidad de adaptar formas tradicionales de organización y participación política al proceso migratorio. Estas formas tradicionales van desde el establecimiento de formas de liderazgo muy controladas por la asamblea popular, hasta el mantenimiento de formas comunitarias de organizar el trabajo voluntario colectivo como lo es el tequio. Es necesario señalar que la capacidad de las comunidades indígenas para adaptar al proceso de migración estas formas tradicionales de organización está relacionada con el alto grado de autonomía que ancestralmente han practicado para llevar a cabo los asuntos internos de sus comunidades.¹²³

¹²³ Rivera-Salgado, Gaspar. (1998). "Radiografía de Oaxacalifornia". *Masiosare*, domingo 9 de agosto de 1998, <http://www.jornada.unam.mx/1998/08/09/mas-rivera.html> (28/octubre/2005)

Las organizaciones de migrantes transnacionales se fundan con ciertos criterios, estos son: 1) una estructura organizativa formal relativamente permanente; 2) el fortalecimiento de los lazos de identidad cultural, pertenencia y solidaridad con sus lugares de origen; 3) el papel de interlocutor ante instancias públicas y privadas en México y Estados Unidos, y 4) la disposición de un potencial financiero para destinarlo a obras sociales y, eventualmente en proyectos de desarrollo local y regional.¹²⁴

La creación de estas organizaciones es relativamente reciente a comparación de otras organizaciones de migrantes de otros estados de la República, como es el caso de los Clubes Zacatecanos y Jaliscienses, sin embargo, las organizaciones de los oaxaqueños se caracterizan por haber tenido un rápido crecimiento, así como por su amplitud de objetivos y por sus planteamientos frente al Estado, a causa de que han vivido marginados de sus derechos más elementales.

Todas estas organizaciones surgieron para responder a las diferentes necesidades de las comunidades transnacionales oaxaqueñas. Fox y Rivera-Salgado comentan que

Sus iniciativas colectivas se basan en su herencia cultural ancestral para la formación de extensiones de sus comunidades de origen. Sus expresiones públicas incluyen la construcción de organizaciones cívico-políticas, la realización pública de festejos religiosos, torneos de básquetbol en los que participan docenas de equipos, y festivales masivos de música y danzas tradicionales de Oaxaca, como la celebración de la Guelaguetza y la formación de bandas de música, algunas de las cuales regresan a tocar en las festividades de sus pueblos de origen, como en el caso de la comunidad zapoteca de Zoogocho. Sus proyectos culturales y políticos también incluyen la implementación de talleres tradicionales de tejido, la publicación de periódicos binacionales, programas de radio en español y en lenguas indígenas, iniciativas para servicios de traducción y para la preservación de las distintas lenguas indígenas, así como el surgimiento de escritores y artistas visuales con sensibilidades transfronterizas.¹²⁵

¹²⁴ Delgado Wise, Raúl y Héctor Rodríguez Ramírez. (2004). "Organizaciones transnacionales de migrantes y desarrollo regional en Zacatecas". *Migraciones Internacionales*, Vol. 2, Núm. 4, Julio-Diciembre, p.176

¹²⁵ Fox, Jonathan y Gaspar Rivera-Salgado. "Reporte especial del Interhemispheric Resource Center (IRC) Programa de las Américas. Construyendo sociedad civil entre migrantes indígenas". En www.americaspolicy.org/reports/2004/sp_0410migrantes.html (08/octubre/2005)

Algunas organizaciones se orientan más hacia el mantenimiento de su cultura tradicional, otras hacia el desarrollo económico y político de sus pueblos, otras se crean para defenderse de los problemas que surgen en los lugares de residencia en los Estados Unidos. Los migrantes indígenas oaxaqueños a través de estas organizaciones vislumbran posibilidades de convertirse en grupos de poder y de presión, sobre todo estando lejos de la represión que en ocasiones ejercen los gobiernos estatal y federal mexicanos.

Las asociaciones de oaxaqueños han conseguido un grado de articulación y politización ausente en muchas asociaciones de otras regiones. Rivera-Salgado señala que el alto grado de politización de las asociaciones oaxaqueñas se debe a la combinación de una serie de factores, incluyendo el origen indígena de muchos de ellos que los lleva a ser una minoría dentro de una minoría en Estados Unidos, a menudo discriminados tanto por empleadores nativos de Estados Unidos como por patrones mexicanos mestizos, muchos de ellos también inmigrantes.¹²⁶ La formación de organizaciones de migrantes oaxaqueños puede interpretarse como una forma de respuesta a dicha situación por parte de indígenas con una fuerte cultura política autóctona donde instituciones comunales en sus comunidades de origen sirven para el gobierno y la toma de decisiones de asuntos públicos.

En el caso de éstas organizaciones oaxaqueñas, éstas han surgido como resultado de las acciones e inquietudes políticas de sus líderes, han sido bastante exitosas en la formación de asociaciones de carácter binacional de base y la movilización de los recursos sociales, políticos, y culturales de las comunidades indígenas de Oaxaca, y no como el resto de las organizaciones de mexicanos de origen, en donde el gobierno estatal la promueve, crea y patrocina con ayuda de los connacionales que habitan dentro de Estados

¹²⁶ Rivera-Salgado, Gaspar. (1999). "Mixtec Activism in Oaxacalifornia: Transborder Grassroots Political Strategies". *American Behavioral Scientist*, Vol. 42, No. 9, pp.1447-1450

Unidos.

Las acciones desarrolladas por las organizaciones de migrantes mexicanos en Estados Unidos fomentan los vínculos económicos, sociales y políticos de estos migrantes con sus comunidades de origen, manteniendo así una presencia activa en dichas comunidades, reflejando además el carácter transnacional de estas comunidades. Asimismo contribuyen al fortalecimiento del poder político de los migrantes y la defensa de sus derechos laborales, políticos y humanos en ambos lados de la frontera, como es el caso de las organizaciones de migrantes oaxaqueños de origen indígena, quienes a través de dichas asociaciones buscan defender sus derechos como trabajadores transnacionales empleados en la agricultura comercial tanto en México como Estados Unidos.¹²⁷

Los migrantes que ya se han quedado a vivir en el Valle de San Quintín, en Baja California, poseen mejores condiciones de vida, gracias al apoyo que han recibido de las organizaciones que ellos mismos han creado y las cuales les han facilitado regularizar la propiedad de sus terrenos y han obtenido servicios básicos en salud y educación.

Las organizaciones anteriormente mencionadas no son las únicas creadas por migrantes indígenas oaxaqueños (anexo 3), existen muchas más, sólo tomamos en cuenta a las aludidas previamente, ya que son las organizaciones que dieron origen al Frente Indígena Oaxaqueño Binacional, no obstante como se detallara más adelante, algunas de estas organizaciones salieron de este Frente en sus primeros momentos, como resultado de ciertos desacuerdos o de políticas diferentes para la realización de sus objetivos y metas.

¹²⁷ Canales, Alejandro y Christian Zolnisky. (2000). “Comunidades transnacionales y migración en la era de la globalización”. Ponencia presentada en el Simposio sobre migración internacional en las Américas. San José, Costa Rica, 4 al 6 de septiembre 2000. CEPAL, En www.eclac.cl/celade/proyectos/migración/Canales.doc (01/diciembre/2004)

2.3 Antecedentes históricos del Frente Indígena Oaxaqueño Binacional

El Frente Indígena Oaxaqueño Binacional es una organización, de gran relevancia la cual ha logrado establecer vínculos culturales, políticos y sociales muy fuertes entre los migrantes indígenas oaxaqueños y sus comunidades de origen. Este Frente Indígena ha logrado consolidarse como un organismo que ayuda y apoya a los migrantes oaxaqueños en la defensa de sus derechos humanos, así como en la preservación de su lengua natal y cultura.

Hoy por hoy, es una de las más organizaciones más importantes a nivel estatal, nacional y transnacional. Esta organización se fue forjando poco a poco gracias a la iniciativa de migrantes indígenas oaxaqueños que estaban en la constante búsqueda de un mejor trato laboral y un mejor nivel de vida. La identidad indígena fue la razón principal de la creación de este Frente. Los primeros indicios de esta organización se dieron cuando las organizaciones mixtecas (CCPM, ACBJ, OPEO, CIOAC) y las organizaciones zapotecas (ORO y COTLA) realizaron encuentros en la ciudad de Fresno, para comprometerse a crear una coordinación general entre todas éstas y trabajar juntos en la construcción de una sola organización en el camino de la unidad.¹²⁸ Al respecto Rufino Domínguez Santos comenta

El día 5 de octubre fueron convocadas las siguientes organizaciones: ACBJ, CCPM, OPEO, ORO y COTLA en la ciudad de Los Ángeles, California, en preparación para contrarrestar la celebración del mal llamado “500 años del descubrimiento de América”... Estas cinco organizaciones acordaron formar el Frente Mixteco-Zapoteco Binacional (FM-ZB) como un órgano de coordinación de las actividades lanzadas como “Campana de 500 años de Resistencia, Genocidio y Etnocidio”.¹²⁹

Los objetivos principales fueron llevar los mensajes de esta campaña en contra de los 500 años del ‘descubrimiento’ de América a las radiodifusoras y hacer foros públicos.

¹²⁸ Domínguez Santos, “Migración y organización de los indígenas oaxaqueños” *op. cit.*

¹²⁹ *Ibíd.*

Lo que se pretendía con esto era atacar el punto de vista de los europeos al celebrar cinco siglos del ‘encuentro de dos mundos’.

Los indígenas celebramos 500 años de resistencia. Resistencia de la explotación, de la opresión y de todo tipo de abusos que durante todo este tiempo hemos padecido. Aún a la fecha seguimos luchando por rescatar todo lo que nos pertenece como la cultura, lengua y nuestra propia visión del mundo.¹³⁰

El FM-ZB estuvo presente con buenos contingentes el 12 de octubre de 1992, manifestándose en contra de dicha celebración, en varias ciudades de los Estados Unidos (San Francisco, Livingston, Los Ángeles y San Diego). Después de esto, varias organizaciones solicitaron su ingreso al Frente, como el Comité Social Unificador Mixteco (CSUM), Movimiento de Unificación de Jornaleros Independientes (MUJI), Club Tequixtepec (CT), Comité de Unidad y Justicia de Farmersville, todas ellas fundadas entre 1990 y 1992.

Por medio de este Frente, se inició una serie de peticiones al estado de Oaxaca para exigir teléfonos en las comunidades rurales, caminos, correos, escuelas, electrificación, agua potable, clínicas de salud, entre muchas cosas más. El Frente Mixteco-Zapoteco Binacional fue un instrumento de presión política con documentos básicos, elaborados a la manera de la lucha de los propios integrantes dentro de las leyes tanto de México como de Estados Unidos.

Este Frente sufre una fragmentación en 1992 debido a desacuerdos existentes dentro de sus miembros con respecto a la participación del entonces Gobernador de Oaxaca, Heladio Ramírez, en la Conferencia Internacional sobre Migración y Derechos Humanos celebrada en la Ciudad de Huajuapán, Oaxaca¹³¹, unos estaban de acuerdo con dicha participación, pero otros se oponían rotundamente. Además surgieron otros problemas debido a la existencia de distintas estrategias, medios y estilos políticos de los

¹³⁰ Vázquez y Martínez. *op. cit.*

¹³¹ Gómez Arnau y Trigueros, *op. cit.*, p. 278

integrantes de las diferentes organizaciones que habían formado el Frente Mixteco-Zapoteco Binacional. Las principales diferencias radicaban sobre la relación que tenían con las instituciones gubernamentales del estado y con los partidos políticos dominantes en sus comunidades de origen.¹³² Como se puede apreciar, existían desacuerdos como en cualquier organización, sin embargo, esto no impidió que el Frente siguiera adelante a pesar de que ya existía en su corta historia una fractura.

El 9 de enero de 1993 se firmó un convenio entre el Frente y la Asistencia Legal Rural de California (CRLA por sus siglas en inglés), con el objetivo de orientar a todos los trabajadores indígenas migrantes sobre sus derechos laborales, con el nombre de “Proyecto de los Pueblos Indígenas”. Por medio de este proyecto se asistió a varios talleres de orientación laboral en diferentes lugares de California, sobre como solucionar diferentes problemas en los lugares de trabajo. Se crearon dos organismos con registro legales, uno en México llamado Centro Binacional para el Desarrollo Indígena Oaxaqueño, A. C. (CBDIO-AC) y el otro en Estados Unidos bajo el mismo nombre, con la diferencia de que es una organización no lucrativa.¹³³

Al principio, solamente había mixtecos y zapotecos, sin embargo otros grupos indígenas ingresaron a este Frente, entre ellos los triques, mixes y chatinos, quienes demandaban el cambio del nombre del FM-ZB. La Coordinación General en ese entonces, convocó a una Asamblea General Binacional en la ciudad de Tijuana el día 3 de septiembre de 1994, a la que asistieron más de 80 delegados efectivos y fraternales, los cuales llegaron de Oaxaca, Baja California, México, D. F., y California. Es aquí donde esta asamblea por unanimidad, decidió cambiar el nombre a Frente Indígena Oaxaqueño Binacional (FIOB). No obstante, de las primeras organizaciones que crearon el FM-ZB, la

¹³² *Ibíd.*

¹³³ *Documentos Básicos del Frente Indígena Oaxaqueño Binacional. FIOB*

ACBJ que contaba con gran relevancia y difusión entre los migrantes no se incorpora a este nuevo Frente Indígena.

Así nació el Frente Indígena Oaxaqueño Binacional, que cuenta con representaciones en Los Ángeles, San Diego, Fresno y el San Joaquín Valley, en California; en Tijuana y San Quintín, Baja California; y en Valles Centrales, Sierra Norte y Mixteca, en Oaxaca.¹³⁴

También se unieron a sus filas organizaciones femeninas como la Asociación de Vendedoras Ambulantes Indígenas en Tijuana, con esto se incluye en la organización una comisión de mujeres para tratar problemas concernientes a ellas. Finalmente, con el nombre de Frente Indígena Oaxaqueño Binacional se representa a todo el estado de Oaxaca, sin excluir a ningún pueblo indígena y el cual está abierto para todos aquellos que quieran incorporarse a él. En la asamblea del 3 de septiembre de 1994 se reformaron los documentos básicos y se eligieron a los nuevos coordinadores regionales y generales ante la presencia de representantes del gobierno del estado de Baja California, Oaxaca y el gobierno federal, quienes se comprometieron a cumplir las peticiones del nuevo FIOB en sus respectivos lugares.

Los miembros del FIOB describen a esta organización dentro de su declaración de principios como

Una agrupación de organizaciones, comunidades e individuos (hombres y mujeres) que han decidido conjuntar esfuerzos, ideas y proyectos que superen los problemas económicos, políticos, sociales y culturales que nuestros hermanos oaxaqueños, migrantes y no migrantes, enfrentan en Oaxaca, en otras partes de México y en los Estados Unidos, así como para luchar por el respeto a sus derechos e identidad como pueblos indígenas.¹³⁵

Es importante señalar que en el entonces recién creado FIOB no sólo existía un líder dentro de este, ni uno en cada representación regional, existía una serie de líderes no sólo locales sino también transnacionales. Estos líderes no eran nuevos, ya que luchaban

¹³⁴ Bartra, *op. cit.*

¹³⁵ (2000) “Declaración de principios del Frente Indígena Oaxaqueño Binacional”, *Documentos Básicos del Frente Indígena Oaxaqueño Binacional*, <http://www.laneta.apc.org/fiob/documentosbasicos/declaracion.html> (16/octubre/2005)

en contra de los abusos y la discriminación desde sus comunidades; algunos otros se formaron estando en la Unión Americana y en muchas ocasiones son migrantes que llegaron desde niños a este país y quienes a través de sus padres recibieron la formación para luchar a favor de los derechos de sus comunidades indígenas. Los líderes migrantes indígenas

Están actuando en un campo de acción que se estructura gracias a las redes políticas interpueblos, intraétnicas e interétnicas estatales, de tal forma que esas redes políticas se crean sobre una gran red de migrantes que estructuran la especialidad y dinámica de intercambios y calidad de vínculos entre ambos países. Estas estructuras sociales son las que han permitido que se constituyan organizaciones panétnicas y transnacionales como el FIOB.¹³⁶

Arturo Santamaría Gómez, investigador y profesor de la Universidad Autónoma de Sinaloa opina al respecto del Frente Indígena Oaxaqueño Binacional

Dentro de las comunidades mexicanas, no deja de ser paradójico que la migración oaxaqueña a Estados Unidos, siendo una de las más recientes (masivamente no se remonta más allá de mediados de los setenta), haya procreado a una de las organizaciones que con más claridad haya entendido su transestatalidad y transnacionalidad. El Frente Indígena Oaxaqueño Binacional, es la organización mexicana que con más claridez y consecuencia fáctica ha demostrado esta transnacionalidad de la actuación social y política mexicana en Estados Unidos.¹³⁷

El Frente Indígena Oaxaqueño Binacional surgió en los Estados Unidos, pero expandió sus actividades a Oaxaca para coordinar el trabajo de forma binacional y así poder trabajar con las comunidades expulsoras de migrantes y con los migrantes mismos en los lugares a los que llegan en busca de trabajo. “Así pues, comienza una nueva etapa de lucha para nosotros los indígenas migrantes y no migrantes, la cual es un reto grande dentro de nuestro país y fuera de él, para cada uno de los integrantes comprometidos con el Frente”.¹³⁸ Dentro de los principales intereses que tiene este Frente se puede resaltar a

¹³⁶ Velasco Ortiz, Laura. (2002). “Migración e intelectuales en la frontera Baja California-California” en María Eugenia Anguiano Téllez y Miguel J. Hernández Madrid (Eds.) *Migración internacional e identidades cambiantes*. Zamora: Colegio de Michoacán y Colegio de la Frontera Norte, p. 136

¹³⁷ Santamaría Gómez, Arturo. “Postmodernismo” *Red de Investigadores Latinoamericanos por la Democracia y la Autonomía de los Pueblos*. En <http://www.ufg.edu.sv/ufg/red/postmodernismo1.html> (12/octubre/2005)

¹³⁸ Domínguez Santos, “Migración y organización de los indígenas oaxaqueños” *op. cit.*

nivel económico, los relacionados con el trabajo, la vivienda y la seguridad de la vida; a nivel simbólico-ideológico, los representados por el sistema ceremonial, los enfocados a la reproducción cultural, las fiestas cívico religiosas, la preservación de su lengua y; los de carácter más político, que se han ido generando en la acción colectiva para defender sus derechos en los ámbitos nacionales, estatales y locales¹³⁹ (anexo 4). Se puede apreciar que esta organización no sólo se enfoca en los problemas culturales, políticos o regionales; sino que se encarga de todos a la vez por medio de distintos Comités por los que está conformado.

Las demandas que presenta el FIOB son referentes, simultáneamente, al mejoramiento de las condiciones de vida en la región de origen de sus miembros y en las comunidades de llegada de estos, así como a los derechos y la protección de los migrantes. El FIOB está en la constante defensa de los distintos derechos con los que deben de contar los migrantes, (derechos humanos, laborales, jurídicos, como ciudadanos, etc.); y a luchar contra la discriminación ya sea hacia los indígenas en México o hacia los migrantes mexicanos en Estados Unidos, también esta en la continúa difusión de la cultura oaxaqueña, haciendo hincapié en el uso de la lengua indígena y apoyando el mantenimiento de sus tradiciones religiosas, culturales, festivas o culinarias.

El FIOB se volvió el lugar de la expresión étnica por excelencia. Con esta organización surge una nueva representación del indígena y de un nuevo actor social, quien no es solamente un migrante más o un indígena en busca de una mejor vida, se crea el migrante indígena binacional que pone de manifiesto, según las circunstancias, sus características de indígena o las de migrante nacional o internacional, a la vez moderno

¹³⁹Página oficial del Frente Indígena Oaxaqueño Binacional <http://www.fiob.org> (12/octubre/2005)

(sabe usar Internet, el celular, se viste como los demás) y tradicional (sigue venerando sus santos, hablando su lengua, usando sus medicinas, teniendo sus creencias).¹⁴⁰

Domínguez Santos menciona que la estructura organizativa binacional de este Frente es la siguiente: la máxima autoridad es la Asamblea General Binacional (AGB), celebrada cada tres años; allí se elige al Consejo Central Binacional (CCB), conformado por 10 miembros, los cuales están distribuidos en Oaxaca, Baja California y California. Después está la Asamblea Estatal, integrada por miembros del Consejo Estatal y se celebra antes de la Asamblea General en cada estado. De ahí se encuentra la Asamblea Regional, la cual elige al Consejo Regional y Distrital de acuerdo con las carteras del CCB, limitado a lo regional de cada estado y por último está la Asamblea de Comunidad o local de base, en donde se eligen a los Comités locales de base.¹⁴¹ Se puede constatar que el FIOB se encuentra muy bien constituido, dentro del Frente se eligen a los Comités desde lo local, pasando por todos los niveles hasta llegar al nivel binacional. Todo esto con el fin de mantenerse pendiente de los problemas e inquietudes de cada uno de sus integrantes, sin pasar por alto a ninguno de ellos. La toma de decisiones es descentralizada y se está constantemente en contacto con todas y cada una de las comunidades miembros de la organización.

Domínguez Santos recalca que el deber de la organización es unirse con las demás organizaciones oaxaqueñas sindicales, sociales, culturales, políticas, obreras y campesinas, para construir un frente común ante los problemas que afectan a todos los migrantes. Asimismo, los pueblos indígenas oaxaqueños migrantes y no migrantes, están extendiendo

¹⁴⁰ Lestage, Françoise. (2001). "La adaptación del migrante, un compromiso entre varias representaciones de sí mismo" *Scripta Nova* Revista electrónica de Geografía y Ciencias Sociales, No. 94 (16), agosto en <http://www.ub.es/geocrit/sn-94-16.htm> (12/octubre/2005)

¹⁴¹ Domínguez Santos, "La experiencia del Frente Indígena Oaxaqueño Binacional: crisis interna y retos futuros" *op. cit.*, p. 80

sus raíces, identidad, historia y cultura para defenderse ante las fuerzas manipuladoras de los gobiernos y sus medios, que quieren acabar con su ser indígena.

Con respecto a las actividades que lleva a cabo el FIOB para que sus quejas, sugerencias y peticiones sean escuchadas, se pueden resaltar las siguientes: hacer demandas al Gobierno estatal y federal sobre las necesidades de las comunidades indígenas, luchar contra los abusos de los que son víctimas los migrantes en los lugares a los que emigran en busca de trabajo, defender los derechos humanos en general de los indígenas oaxaqueños, promover la autonomía de las comunidades y el uso de los recursos y preservar la cultura. Para lograr todo esto, han hecho movilizaciones, conferencias de prensas, oficios y reuniones con diferentes entidades del Gobierno de ambos lados (México- Estados Unidos).¹⁴² Sin embargo, esto no ha sido suficiente para que se cumplan con las demandas y peticiones, es claro y evidente que los logros que esta organización ha obtenido, los ha conseguido a través de su Centro Binacional para el Desarrollo Indígena Oaxaqueño que por medio del gobierno estatal oaxaqueño y el gobierno federal mexicano.

El FIOB se ha desarrollado como una organización binacional sólida y eficaz en la lucha, defensa y protección de los migrantes indígenas y los no migrantes, ha logrado implementar proyectos de desarrollo tanto en las comunidades de origen como en las comunidades de migrantes indígenas establecidas fuera de su territorio tradicional, proporcionándoles un mejor nivel de vida.

¹⁴² Vázquez y Martínez, *op. cit.*